

Introducing The World's Smallest Jeep...

The Rokon Ranger, the world's only All-wheel-drive motorcycle. As a transporter it will carry men and equipment to the remotest of locations. (A range of up to 400 miles, round trip).

The Power-take-off feature allows you to get work done wherever you go. And the All-wheel-drive let's you go just about anywhere. Send for a free brochure.

ROKON RANGER

Dept. CII
160 Emerald St., Keene, NH 03431
U.S.A. TELEX: 928451



TOUJOURS BLOQUE? Il n'y a plus lieu de l'être, si vous êtes disposés à enfourcher la Trail-Breaker construite par la société américaine Rokon établie dans le New Hampshire. Cette motocyclette peut venir à bout d'une déclivité de 60° sur ses pneus du type tracteur, et franchir une profondeur d'eau de 600mm. 'Rien ne l'arrête', à en juger par les récits imprimés dans le bulletin *Tracks* de la société. Les dunes de sable, les trous de boue et la neige lui posent peu de problèmes. Des porte-bagages arrière et avant transporteront les niveaux, théodolites, mires etc.. Bref, une machine que les poseurs d'oléoducs trouveront pratique, et aussi pour le jour de congé...